



business solutions

Western Union Business Solutions (USA), LLC
NC Lic. 127351

Outgoing Payment Confirmation

Confirmation Number:

TR4707709

Account Number:

NO5062

Order Commit Date & Time:

12-04-14 17:04:40

North Carolina State University

Kimberly Martin
University Controller's Office Attn Kimberly Martin
Administrative Services Center II
Campus Box 7204
Raleigh, NC 27695
United States

Order Instructions:

EMAIL CLIENT
komartin@ncsu.edu

Transaction Details

Item Number	Description	Amount	Exchange Rate	You Sold	Fee
TR4707709-1	Electronic Funds Transfer	USD 147.51	1.000000	USD 147.51	45.00
Beneficiary:	*KOCIAN SOLC BALASTIK	Beneficiary Bank:	UNICREDIT BANK CZECH REPUBLIC AS		
Account Number:	CZ4927000000005053120017	Beneficiary Bank Address:	ZELETAVSKA 1525/1		
SWIFT Code:	BACXCZPP		PRAGUE		
			Czech Republic		
Re:	Invoice 107111904				

*Standard Beneficiary

Items: 1

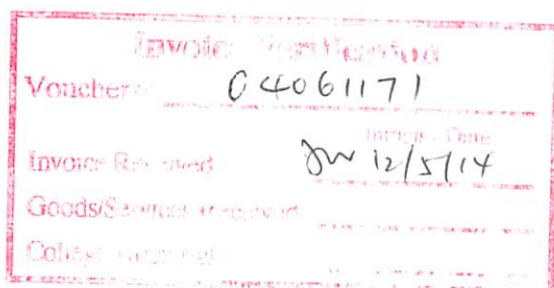
Total of Items 147.51
Total Fees 45.00

1152 15th Street, NW
Washington, DC 20005
202.408.1211

Foreign exchange services are provided in the United States by Western Union Business Solutions (USA), LLC, a company within the Western Union Business Solutions division of The Western Union Company. Western Union Business Solutions (USA), LLC is a wholly-owned subsidiary of The Western Union Company, a world-wide leader in consumer and business payments and financial services.

12/4/2014 5:07:39PM

Page 1 of 4



303409-51911

192.57

6w



business solutions

Western Union Business Solutions (USA), LLC
NC Lic.127351

Outgoing Payment Confirmation

Confirmation Number: **TR4707709**

Account Number: **NO5062**

Order Commit Date & Time: **12-04-14 17:04:40**

Amount Due to WUBS in USD **192.51**

Settlement Method: QuickCheck

Fax: (877) 331-6930

Email: checkprocessing@WesternUnion.com

Settlement - No Cash payments

When paying, please reference: **TR4707709**

If you have any queries regarding the details shown on your invoice, please contact Western Union Business Solutions (USA), LLC on **800.424.2923**

Mail

Western Union Business Solutions (USA), LLC

13710 FNB Parkway, Suite 200

Omaha, NE 68154

Attn: Check Processing

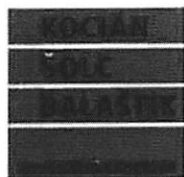
1152 15th Street, NW
Washington, DC 20005
202.408.1211

Foreign exchange services are provided in the United States by Western Union Business Solutions (USA), LLC, a company within the Western Union Business Solutions division of The Western Union Company. Western Union Business Solutions (USA), LLC is a wholly-owned subsidiary of The Western Union Company, a world-wide leader in consumer and business payments and financial services.

Faktura č.- Daňový doklad / Invoice no.

107111904

Job no./Kauza č.: 006663/000



Supplier/Dodavatel:

Kocián Šolc Balaščík, advokátní kancelář, s.r.o.

Jungmannova 745/24
110 00 Praha 1
Česká republika

Customer/Odběratel:

North Carolina State University

304-C, Campus Box 7008
Raleigh, NC 27695
USAID.No./IČ: 26739291
VAT ID/DIČ: CZ26739291ID.No./IČ:
VAT ID/DIČ:

Bank/Bankovní spojení:

Name/Název banky: UniCredit Bank Czech Republic and SI
Adress/Adresa banky: Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4
Account no./Číslo účtu: 000000-5053120017
Bank code/Kód banky: 2700
IBAN: CZ49 2700 0000 0050 5312 0017
SWIFT: BACXCZPPIssue date/Datum vystavení: 14.11.2014
Taxable supply date/DUZP: 31.10.2014
Due date/Datum splatnosti: 08.12.2014
ID (ref.no./ref.č.):ECP symbol/Konstantní symbol: 0308
Variable symbol/Variabilní symbol: 107111904

Částka/Amount

DPH/VAT

Útujeme vám odměnu za právní služby poskytnuté v období /
Services rendered in the period: 01.10.2014 - 31.10.2014

Smluvní odměna/Contractual fee

147,51

0,00

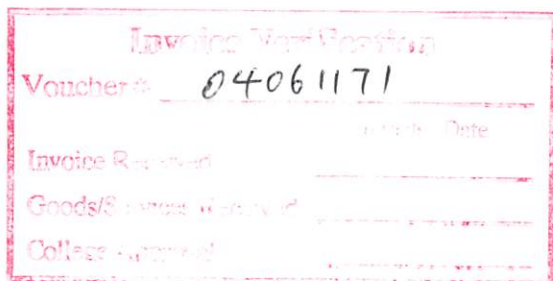
Celkem k úhradě/Total to be paid

USD

147,51

Kurz / ExRate 100/CZK:

2217,60



Kocián Šolc Balaščík

advokátní kancelář, s.r.o.

IČO: 26739291 DIČ: CZ26739291

Václav Rovenský

prokurista

OK Hanzus
303 409 - 51911

za/on behalf of

Kocián Šolc Balaščík, advokátní kancelář, s. r. o.

E-mail:

ksbp Praha@ksb.cz

Kocián Šolc Balaščík, advokátní kancelář, s.r.o., se sídlem 110 00 Praha 1, Jungmannova 745/24, IČO 26739291, DIČ CZ26739291, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 181837
 ■ PRAHA: SPOLEČNÍCI: JIŘÍ Balaščík (ev. č. v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou: 00037), Pavel Deš (44447), Jan DědR (5022), Dagmar Dubecká (4382), Jiří Horník (10663), Petr Kasík (8402),
 Martin Krejčí (9162), Václav Rovenský (8502), Martin Šolc (0625) COURSEL: Hana Heroldová (4057) DALŠÍ SPOLUPRACUJÍCÍ ADVOKÁTI: Jan Běreš (13792), Christian Edward Blatchford (E0033),
 Dana Čiháková (10646), Hana Dešková (4474), Radka Felgrová (12437), Michal Kašpárek (1072), Petr Kubiš (12692), Martin Krémář (14747), Martin Kubík (12097), Milada Kůrtěšlová (15538), Jan Lásík
 (14595), Jaroslav Mikovec (1826), Petra Mirovská (11094), Pavel Nosek (10541), Miloš Petrů (12730), Vlastimil Plihera (11977), Tomáš Sequens (9662), Kateřina Šlováková (15566),
 Aleš Smetanka (10544), David Šebek (13880), Sylvie Šobolová (9502), Sasha Štěpánová (E0018, též solicitor, Law Society of England and Wales), Drahomír Tomašek (9669), Vladimír Třep (10145), Martina
 Parusová Zimová (12664) SPOLUPRACUJÍCÍ DAŇOVÍ PORADCI A SPECIALISTE: Pavla Blažková (ev. č. v seznamu daňových poradců vedeném Komorou daňových poradců ČR: 3461), Jan Černohouz (4178), Alena Jurč
 (4182), Helena Navrátilová (0133) ■ ROBOČKA KARLOVY VARY, Na Vyhliště 53, 360 21 Karlovy Vary: COURSEL: Alexandr Kocián (0277) DALŠÍ SPOLUPRACUJÍCÍ ADVOKÁTI: Jovet Bedeč (13789), Petr Ortl (3747),
 Petra Soukupová (12095) ■ ROBOČKA OSTRAVA, Českobratrská 222/77, 702 00 Ostrava: SPOLUPRACUJÍCÍ ADVOKÁTI: Petra Nováková (13233), Viktor Zelinka (11866)

■ PRAHA: tel.: +420 224 103 316, fax: +420 224 103 234 ■ KARLOVY VARY: tel.: +420 353 225 996, fax: +420 353 227 781 ■ OSTRAVA: tel.: +420 553 030 511, fax: +420 553 030 512

Kocián Šolc Balaščík, advokátní kancelář, s.r.o.

Attachment to invoice No.107111904

Job: 006663/000 - North Carolina

Client: North Carolina State University

Currency: USD

New York Certification	
Voucher #	04061171
Invoice Received	Imports Date
Goods/Services Received	
College Approved	

Summary of activities

Date	Task	Activity	Fee-earner	Hours	
1.10.2014	jlk	Other activities for the client J.Těšínský - tax regime - Czech tax residents	PB Pavla Blažková	00:15	37,50
2.10.2014	ana	Documents analysis and reading Possibility to conclude service agreement with Czech teacher (the agreements are governed by US law) - risks for the university if teachers do not have trade licence	MKO Milada Kúrtösiová	00:30	85,00
8.10.2014	jlk	Other activities for the client Mr. Těšínský - legal regime for contracts with employees (teachers)	PB Pavla Blažková	00:10	25,01
				Total:	00:55 147,51

Invoice Voucher	
Voucher#	04061171
Invoice Received	
Goods/Service Received	
Collected amount	

NC STATE

Dottie Haynes <dmhayne2@ncsu.edu>

Fwd: North Carolina State University - KSB invoice no. 107111904

1 message

Shawn Troxler <sctroxle@ncsu.edu>
To: Dottie Haynes <dmhayne2@ncsu.edu>
Cc: Deborah Harvey <dgharvey@ncsu.edu>

Tue, Dec 2, 2014 at 8:46 AM

Dottie,

Please find the latest bill from KSB. I have reviewed these charges and believe they are justified. Please process payment. Thanks and hope all is well on your end

----- Forwarded message -----

From: **Mariana** <mkubatova@ksb.cz>
Date: Tue, Nov 25, 2014 at 10:06 AM
Subject: North Carolina State University - KSB invoice no. 107111904
To: Shawn Troxler <sctroxle@ncsu.edu>
Cc: Stepanova Sasha <sstepanova@ksb.cz>

Dear Mr. Troxler,

please find attached a scanned copy of the KSB invoice 107111904 for USD 147,51 for legal services provided to North Carolina State University

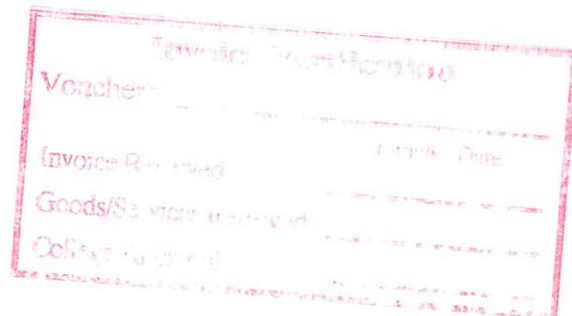
in October 2014. The original of our invoice will be sent to North Carolina State University, Raleigh, NC, USA to your attention by post later today.

Should you have any questions regarding this invoice please do not hesitate to contact us as soon as possible.

Kind regards,

Mariana Kubátová

Assistant to Sasha Štěpánová



Kocian Solc Balastik, advokátní kancelář, s.r.o.

Jungmannova 745/24

110 00 Prague 1

Czech Republic

tel: (+420) 224 103 316

fax: (+420) 224 103 234

www.ksb.cz**National Law Firm of the Year 2012 & 2008 Czech Republic (Chambers Europe Awards for Excellence)****Leading National Law Firm of the Year 2012, Winner in the Competition Law category Czech Republic (ePravo.cz)**

Best Central & Eastern European Law Firm 2012 – Silver Award (The International Legal Alliance Summit & Awards)

Leading Law Firm of the Year 2011, 2010 & 2009 in Czech Company Law and Competition Law (ePravo.cz)

Law Firm of the Year Czech Republic 2009, 2008, 2007, 2006 (Who's Who Legal)

Leading Law Firm of the Year 2008 in Czech Corporate Law (ePravo.cz)

Kocian Solc Balastik, advokátní kancelář, s.r.o., Identification Number 26739291, is a limited liability company registered in the Commercial Register administered by the Municipal Court in Prague, Section C, Entry 181837, with its registered office at Jungmannova 745/24, 110 00 Prague 1. Kocian Solc Balastik also has branches in Karlovy Vary (Na Vyhliďce 53, Postcode 360 21, tel: (+420) 353 225 996, fax: (+420) 353 227 781) and Ostrava (Ceskobratrská 7, Postcode 702 00, tel: (+420) 553 030 511, fax: (+420) 553 030 512).

This communication is intended solely for the addressee(s) and contains confidential information. If you have received this communication in error, please notify us immediately on (+420) 224 103 316 and then delete it from your system, to prevent disclosure of the contents to any other persons.

Please consider the environment before printing this email.

—
Shawn C. Troxler
Assistant General Counsel
Office of General Counsel
North Carolina State University
304-C, Campus Box 7008
Raleigh, NC 27695
(919)-515-1527

3 attachments**image001.png**
8K**image002.jpg**